

BRABIX®

Поздравляем вас с приобретением стеллажа марки BRABIX!

Congratulations on your purchase of a BRABIX shelving unit!

Сіздерді BRABIX маркалы стеллажбен құттықтаймыз!

Вітаємо вас з придбанням стелажу марки BRABIX!

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

• Предназначен для использования в общественных и жилых помещениях.

• В целях вашей безопасности для предотвращения опрокидывания необходимо обеспечить крепление стеллажа к стене.

• Загрузку стеллажа следует производить последовательно, начиная с нижней полки.

• Более тяжелые предметы располагайте на нижних полках стеллажа.

• Распределяйте предметы на полках равномерно, не допуская их скопления на одной из сторон.

• Категорически запрещается вставать на полки и опираться на стеллаж какие-либо предметы.

• Максимально допустимая нагрузка на полку – до 100 кг, на стеллаж – до 500 кг.

• Загрузку и эксплуатацию полок, установленных выше 150 см от уровня пола, необходимо производить с использованием лестницы-стремянки.

• При нагрузке на стеллаж свыше 400 кг нижняя полка должна быть установлена не выше 15 см от пола, расстояние между полками не более 45 см. Одиночно стоящие стеллажи должны иметь крепление к стене не менее чем в 4 точках.

• При нагрузке на стеллаж менее 400 кг допускается установка нижней полки не выше 30 см, максимальное расстояние между полками не более 60 см.

RECOMMENDATIONS FOR USE

• Designed for use in public and residential areas.

• For your safety, the rack must be secured to the wall to prevent tipping.

• The rack should be loaded sequentially, starting from the bottom shelf.

• Place heavier items on the lower shelves of the rack.

• Distribute items on the shelves evenly, avoiding their accumulation on one side.

• It is strictly forbidden to stand on the shelves and rest any objects on the rack.

• The maximum allowable load per shelf is up to 100 kg, per rack – up to 500 kg.

• Loading and operation of the shelves installed above 150 cm from the floor level, it is necessary to produce using stepladders.

• When the load on the rack is more than 400 kg, the lower shelf must be installed no higher than 15 cm from the floor, the distance between the shelves is no more than 45 cm. Single-standing racks must be fastened to the wall at least 4 points.

• When the load on the rack is less than 400 kg, it is allowed to install the lower shelf no higher than 30 cm, the maximum distance between the shelves is no more than 60 cm.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ ҰСЫНЫМДАР

• Қоғамдық және тұрғын үй-жайларда пайдалануға арналған.

• Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін аударудың алдын алу үшін стеллажды қабырғаға бекітуді қамтамасыз ету қажет.

• Сөрені төменгі сөреден бастап ретімен жүктеу керек.

• Ауыр заттарды стеллаждың төменгі сөрелеріне орналастырыңыз.

• Заттарды бір жағынан жиналуына жол бермей, сөрелерге біркелкі бөліңіз.

• Сөрелерге қоюға және стеллажға қандай да бір заттарды қоюға қатаң тыйым салынады.

• Сөреге максималды рұқсат етілген жүктеме – 100 кг, стеллажға – 500 кг.

• Еден деңгейінен 150 см жоғары орнатылған сөрелерді жүктеу және пайдалану баспалдақ-баспалдақтарды пайдалану арқылы жүргізілуі қажет.

• Стеллажға 400 кг артық жүктеме кезінде төменгі сөре еденнен 15 см - ден аспауы тиіс, сөрелер арасындағы қашықтық 45 см-ден аспауы тиіс. Жеке тұрған стеллаждарда қабырғаға кемінде 4 нүктемен бекітілуі тиіс.

• Стеллажға 400 кг - нан кем жүктеме кезінде төменгі сөрені 30 см-ден аспайтын, сөрелер арасындағы ең үлкен қашықтық 60 см-ден аспайтын орнатуға рұқсат етіледі.

РЕКОМЕНДАЦІІ З ЕКСПЛУАТА

• Призначений для використання в громадських та жилих приміщеннях.

• З метою вашої безпеки для запобігання перекиданню необхідно забезпечити кріплення стелажу до стіни.

• Завантаження стелажу слід проводити послідовно, починаючи з нижньої полиці.

• Більш важкі предмети розташовуйте на нижніх полицях стелажу.

• Розподіляйте предмети на полицях рівномірно, не допускаючи їх скопчення на одній із сторін.

• Категорично забороняється вставати на полиці та спирати на стелаж будь-які предмети.

• Максимально допустиме навантаження на полицю – до 100 кг, на стелаж – до 500 кг.

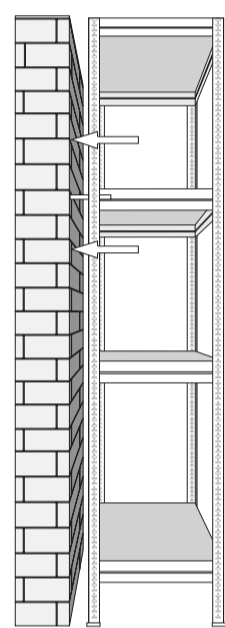
• Завантаження та експлуатацію полиць, встановлених вище 150 см від рівня підлоги необхідно виробляти з використанням драбини - стрем'яки.

• При навантаженні на стелаж понад 400 кг нижня полиця повинна бути встановлена не вище 15 см від підлоги, відстань між полицями не більше 45 см. Одиночні стелажі повинні мати кріплення до стіни не менш ніж у 4 точках.

• При навантаженні на стелаж менше 400 кг допускається встановлення нижньої полиці не вище 30 см, максимальна відстань між полицями не більше 60 см.

РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ СТЕЛЛАЖА BRABIX MS KD / BRABIX MS KD RACK ASSEMBLY GUIDE

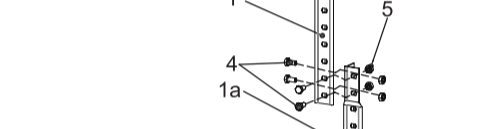
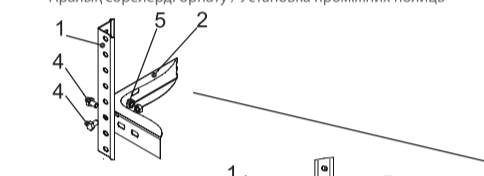
BRABIX MS KD СТЕЛЛАЖЫН ҚҰРАСТЫРУ НҰСҚАУЛЫҒЫ / КЕРІВНИЦТВО ІЗ ЗБІРКИ СТЕЛЛАЖА BRABIX MS KD



Комплектация стеллажа BRABIX MS KD Жинақтау стеллаждың BRABIX MS KD Жинақтау стеллаждың BRABIX MS KD Комплектація стелажу BRABIX MS KD		4 полка 4 shelves 4 сөре 4 полиця	5 полка 5 shelves 5 сөре 5 полиця
1а. Стойка, шт Foot, pcs Баған, дана Стойка, шт	16. Стойка с обнижением, шт Reduction stand, pcs Қысқарту стенді, дана Стойка зі зниженням, шт	4/4	4/4
2. Полка, шт Shelf, pcs Сөре, дана Полиця, шт		4	5
3. Уголок усиливающий, шт Reinforcing corner, pcs Күшейткіш бұрыш, дана Куточок підсилюючий, шт		16	16
4. Болт М6х10, шт M6x10 screw-bolt, pcs M6x10 болты, дана Болт М6х10, шт		88	96
5. Гайка М6, шт M6 screw-nut, pcs Гайка М6, дана Гайка М6, шт		88	96
6. Подпятник, шт Footplate, pcs Подп'ятник, дана Підп'ятник, шт		4	4

Установка промежуточных полок / Installation of intermediate shelves

Аралық сөрелерді орнату / Установка проміжних полиць

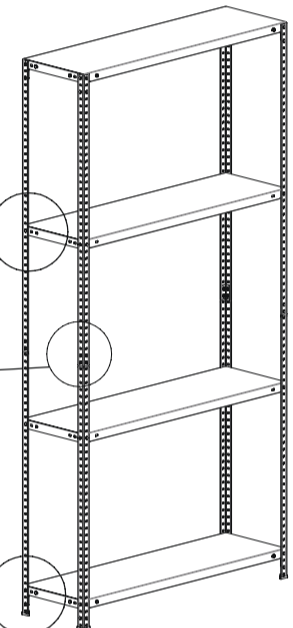


Сборка стоек / Foot assembly

Бағандарды жинау / Складання стійок

Установка нижней и верхней полки / Installing the bottom and top shelf

Төменгі және үстіңгі сөрелі орнату / Установка нижньої та верхньої полиці



Уголок Г-образный усиливающий
L-shaped reinforcing corner
Бұрыш күшейтетін Г-образный
Куток підсилюючий Г-подібний



Стойка и пластиковый подпятник
Foot assembly
Тіреуші және пластикалық тіреуіш
Складання стійок



Ребро жесткости полки
Shelf stiffener
Сөренің қаттылық қыры
Ребро жорсткості полиці



Соединение стоек
Rack connection
Сөре қосылымы
З'єднання стійок

brabix.info



ПОРЯДОК СБОРКИ

ASSEMBLY ORDER

ҚҰРАСТЫРУ ТӘРТІБІ

ПОРЯДОК ЗБИРАННЯ

На ровной горизонтальной поверхности расположить параллельно две стойки (1а) или (1б) и при помощи болтов (4) и гаек (5) закрепить через уголок усиливающий (3) верхнюю и нижнюю полку (2). Для обеспечения жесткости стеллажа нижняя полка должна располагаться на уровне третьего отверстия от нижнего торца стойки.

On a flat horizontal surface, place two feet (1a) or (1b) in parallel and use screw-bolts (4) and screw-nuts (5) to fix through the reinforcing corner (3) upper and lower shelf (2). To ensure the rigidity of the rack, the bottom shelf should be located at the level of the third hole from the bottom end of the foot.

Тегіс көлденең бетке екі тартпаны (1а) немесе (1б) қатар қойып, болттарды (4) және гайкаларды (5) пайдаланып, үстіңгі және төменгі сөрелерді (2) арматуралық бұрыш (3) арқылы бекітіңіз. Стеллаждың қаттылығын қамтамасыз ету үшін төменгі сөре тіректің төменгі шетінен үшінші тесік деңгейінде орналасуы тиіс.

На рівній горизонтальній поверхні розташувати паралельно дві стійки (1а) або (1б) і за допомогою болтів (4) і гайок (5) закріпити через куточок підсилювальний (3) верхню та нижню полицю (2). Для забезпечення жорсткості стелажу полиця повинна розташовуватися на рівні

Аналогичным образом на полках (2) закрепить две оставшиеся стойки (1). Полки необходимо располагать таким образом, чтобы после приведения стеллажа в вертикальное положение, лицевая сторона каждой полки была обращена вверх.

Fix the two remaining feet (1) on the shelves (2) in the same way. Shelves should be placed in such a way that after bringing the rack to a vertical position, the front side of each shelf is facing up.

Сол сияқты сөрелерде (2) қалған екі тіреуді бекіту (1). Сөрелерді стеллажды тік күйге келтіргеннен кейін әрбір сөренің бет жағы жоғары қаратылатындай етіп орналастыру қажет.

Аналогічним чином на полицях (2) закріпити дві стійки, що залишилися (1). Полиці необхідно розташовувати таким чином, щоб після приведення стелажу у вертикальне положення, лицьова сторона кожної полиці була звернена вгору.

Закрепить на нижней торцевой поверхности стоек пластиковые подпятники (6).

Fix plastic footplate (6) on the lower end surface of the uprights.

Пластиктен жасалған тіреулердің төменгі шеткі бетіне бекіту (6).

Закріпити на нижній торцевій поверхні стійок пластикаві підп'ятники (6).

Поднять стеллаж в вертикальное положение и установить на ровную поверхность. Произвести окончательную затяжку всех болтовых соединений. Произвести окончательную затяжку всех болтовых соединений.

Raise the rack to a vertical position and place it on a flat surface. Perform final tightening of all bolted connections.

Сөрелі тік қалыпқа көтеру және тегіс жерге орнату. Барлық Бұрандалы қосылыстарды соңғы созуды жүргізу.

Підняти стелаж у вертикальне положення та встановити на рівну поверхню. Виконати остаточну затяжку всіх болтових з'єднань.

ПРИМЕЧАНИЕ:

NOTE:

ЕСКЕРТУ:

ПРИМІТКА:

- При сборке секции стеллажа Brabix MS KD из 2-х полок - максимальная нагрузка на секцию не более 150кг.
- При сборке секции стеллажа Brabix MS KD из 3-х полок - максимальная нагрузка на секцию не более 200кг.

- When assembling a rack section Brabix MS KD with 2 shelves - the maximum load per section is not more than 150 kg.
- When assembling a rack section Brabix MS KD with 3 shelves - the maximum load per section is not more than 200 kg.

- Brabix MS KD тіректі секциясын 2 сөреден құрастыру кезінде – бір секцияға максималды жүктеме 150 кг аспайды.
- Brabix MS KD тіректі секциясын 3 сөреден құрастыру кезінде – бір секцияға максималды жүктеме 200 кг аспайды.

- При складанні секції стелажу Brabix MS KD з 2-х полиць – максимальне навантаження на секцію не більше 150 кг.
- При складанні секції стелажу Brabix MS KD з 3-х полиць – максимальне навантаження на секцію не більше 200 кг.

ВАРИАНТЫ КОМПЛЕКТАЦИИ СТЕЛЛАЖА /

RACK PACKAGE OPTIONS / НҰСҚАЛАРЫН ЖИНАҚТАУ СТЕЛЛАЖДЫҢ / ВАРИАНТИ КОМПЛЕКТАЦІІ СТЕЛЛАЖУ

Модель Item Моделі Модель	Размеры, мм/ Dimensions, mm /Өлшемдері, мм/ Розміри, мм			Нагрузка на полку, кг Loading on the shelf Жүктеме сөре Нагрузка на полку
	Высота Height Бийктігі Висота	Ширина Width Ені Ширина	Глубина Depth Тереңдігі Глубина	
MS KD-180/30/70-4	1800	700	300	100
MS KD-180/40/70-4	1800	700	400	100
MS KD-180/30-4	1800	1000	300	100
MS KD-180/40-4	1800	1000	400	100
MS KD-180/50-4	1800	1000	500	100
MS KD-180/60-4	1800	1000	600	100
MS KD-195/30-5	1950	1000	300	100
MS KD-195/40-5	1950	1000	400	100
MS KD-195/50-5	1950	1000	500	100
MS KD-195/60-5	1950	1000	600	100

Срок гарантии 12 месяцев. Гарантийные обязательства действительны только при условии надлежащего использования и хранения товара покупателем. Основанием для гарантии является документ, подтверждающий покупку товара (товарный и кассовый чек, накладная и т.п.). При обнаружении дефектов производственного характера в течение гарантийного срока следует обратиться по месту приобретения изделия. Безопасен при использовании по назначению. При условии соблюдения всех рекомендаций, срок службы стеллажа 10 лет.

Гарантия не распространяется в случае:

- наличия явных следов механических повреждений (удар, падение, порез и т.п.)
- неправильного использования изделия, или его использования не по назначению, или в условиях, не предусмотренных производителем

Кепілдік мерзімі 12 ай. Кепілдік міндеттемелер сатып алушының тиісті пайдалануы және тауардың сақтау шарты кезінде ғана жарамды болады. Тауарды сатып алуды растайтын құжат кепілдік негізі болып табылады (тауар және кассалық чек, жүкқұжат және т.б.). Өндірістік сипаттағы ақауларды байқаған жағдайда кепілдік мерзімі ішінде бұйымды сатып алған орынға жүгіну қажет. Бағытталған ретінде пайдаланған кезде қауіпсіз. Барлық ұсыныстарды ескере отырып, тіректің қызмет ету мерзімі - 10 жыл.

Кепілдік мына жағдайларда терілемейді:

- механикалық бүлінудің айқын белгілерінің болуы (соққы, құлау, тіліну және т.б.)
- бұйымды дұрыс пайдаланбау, немесе оны тағайындалуы пайдалану, немесе өндіріш көздемеген талаптарда пайдалану.

The warranty period is 12 months. Warranty obligations are valid only under the condition of proper use and storage of the goods by the buyer. The basis for the guarantee is a document confirming the purchase of the goods (sales and cash receipt, invoice, etc.). If manufacturing defects are found during the warranty period, contact the place of purchase of the product. Safe when used as directed. Subject to compliance with all recommendations, the life of the rack is 10 years.

The warranty does not apply in case of:

- the presence of obvious traces of mechanical damage (shock, fall, cut, etc.)
- improper use of the product, or its use for other purposes, or in conditions not provided by the manufacturer

Термін гарантіі - 12 місяців. Гарантііні зобов'язання дієні лише за умови належного використання та зберігання товару покупцем. Підставою для гарантіі є документ, що підтверджує покупку товару (товарний та касовий чек, накладна тощо). У разі виявлення дефектів виробничого характеру протягом гарантійного терміну слід звернутися за місцем придбання виробу. Безпечний при використанні за призначенням. За умови дотримання всіх рекомендацій термін служби стелажу 10 років.

Гарантія не поширюється у разі:

- наявності явних слідів механічних пошкоджень (удар, падіння, поріз тощо)
- неправильного використання виробу або його використання не за призначенням або в умовах, не передбачених виробником



СТЕЛЛАЖ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ MS KD



MS KD-180/30/70-4
в1800 х ш700 х г300 мм, 4 полки

MS KD-180/40/70-4
в1800 х ш700 х г400 мм, 4 полки

MS KD-180/30-4
в1800 х ш1000 х г300 мм, 4 полки

MS KD-180/40-4
в1800 х ш1000 х г400 мм, 4 полки

MS KD-180/50-4
в1800 х ш1000 х г500 мм, 4 полки

MS KD-180/60-4
в1800 х ш1000 х г600 мм, 4 полки

MS KD-195/30-5
в1950 х ш1000 х г300 мм, 5 полок

MS KD-195/40-5
в1950 х ш1000 х г400 мм, 5 полок

MS KD-195/50-5
в1950 х ш1000 х г500 мм, 5 полок

MS KD-195/60-5
в1950 х ш1000 х г600 мм, 5 полок



**Болтовое
соединение**

12
месяцев

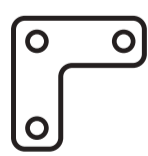
Гарантия

до
100 кг
на полку

**Максимальная
нагрузка**

до
500 кг
на стеллаж

**Максимальная
нагрузка**



Стойки
с усиленным
угловым
профилем.



Полимерное
порошковое
покрытие
предохраняет
от царапин.



Материал –
высокопрочная
низкоуглеродистая
сталь.

**НАДЕЖНАЯ КОНСТРУКЦИЯ. ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ**

СДЕЛАНО В РОССИИ

Вопросы по качеству направлять: ООО «Офис-импэкс» (дистрибьютор), 394026, Россия, г. Воронеж, ул. 45 Стрелковой Дивизии, 261а.

RU/UY. Предназначен для использования в общественных и жилых помещениях. Особых условий хранения и транспортировки не требует. Безопасен при использовании по назначению. Срок эксплуатации 10 лет. Гарантия 12 месяцев.

KZ. Тұрғын және қоғамдық үй-жайларда пайдалану үшін арналған. Ерекше сақтау және тасымалдау ережелерін талап етпейді. Бағытталған ретінде пайдаланған кезде қауіпсіз. Пайдалану мерзімі 10 жыл. Кепілдік 12 ай.

RU/UY/KZ. Производитель/Өндіруші: ООО «НПО ПРОМЕТ», 301602, Тульская область, г. Узловая, ул. Дубовская, д.2 а.



Дата производства/Шығарылған күні: